



同歲同源同使命 三聯文匯齊扎根

積極弘揚博大精深傳統文化 全方位說好中國故事



香港三聯書店於1948年由生活書店、讀書出版社和新知書店三家上海出版發行機構合併而成，和同年創刊的香港文匯報不僅同歲，亦同源於上海。香港三聯書店總經理葉佩珠、總編輯周建華日前一同接受香港文匯報專訪時表示，三聯書店與香港文匯報的理念很相近，成立之初便為新中國於1949年的建立搖旗吶喊。多年來，大家扎根香港，亦一直心繫祖國，致力讓全球讀者了解當代中國發展，積極弘揚博大精深的中國傳統文化，各自以出版、報紙等不同載體，全方位說好中國故事。

◆香港文匯報記者 黃書蘭



◆三聯書店與香港文匯報的理念很相近，致力讓全球讀者了解當代中國發展，積極弘揚博大精深的中國傳統文化，全方位說好中國故事。左起：周建華、葉佩珠。香港文匯報記者黃書蘭攝

1947年5月，上海文匯報因反對和批評國民黨發動內戰倒行逆施而被停刊。1948年9月9日，由南來香港、原上海文匯報負責人徐鑄成爲首的上海文匯報同人與愛國民主人士共同創辦了香港文匯報。

自此，香港文匯報在「東方之珠」立足、生根和壯大，始終以愛國愛港爲宗旨，與數百萬香港同胞一起，櫛風沐雨，休戚與共，經歷了風雲變幻的難忘歷程。

同心同德讓讀者了解內地發展

「我們的使命其實都是一樣！」周建華說。他從三聯書店早前出版的《徐鑄成日記》等，對香港文匯報的創刊歷史淵源略知一二。和香港文匯報一樣，三聯書店自創辦後，即積極讓讀者了解新中國，多年來始終希望讓讀者更深入地了解當代中國發展實況，可謂同心同德。

談到三聯書店的发展，葉佩珠介紹，三聯書店於1948年10月26日成立，早年的業務以發行爲主，包括將中央的政治報告、內地出版社的出版物從內地運來香港，再印刷，然後發行本地及海外，包括東南亞多個國家、日本等，從一開始就希望協助香港及各地讀者了解內地的政策發展，認識真實中國。

「我聽前輩說，當年香港經濟仍未起飛，基層家庭生活環境惡劣，年輕人很早便需投身社會，故當年三聯書店發行部有很多年輕員工，在我們西環的

貨倉工作，居住，平日會逐家逐戶上門派送三聯書店負責發行的《人民畫報》等，努力讓香港市民了解內地發展實況。」她說。

將中國文化藝術推廣至全世界

上世紀八十年代開始，三聯書店開始進一步發展出版業務。葉佩珠表示，有見當時香港的印刷業較內地發達，印刷機器和技術亦較先進，三聯書店希望更好以香港所長貢獻國家，遂開始將一些內地的重要書稿拿來港編輯、出版及發行，包括出版了王世襄的《明式家具珍賞》大型畫冊等，還有文學家老舍等小說，不僅有中文版，亦有英文版等不同外語版本。

爲配合內地改革開放，三聯書店積極將中國文化藝術推廣至全世界。在香港回歸祖國前後，三聯書店更整理及出版了大量與香港歷史文化、憲制等相關叢書，包括《鄧小平論「一國兩制」》等。

讓全球讀者了解中國真實一面

香港文匯報多年來堅持愛國愛港宗旨，堅持用扎實的報道宣傳和促進「一國兩制」偉大實踐。周建華說，在美國新聞集團資訊傳播能力如此強大的背景下，美國在國際搞的「小圈子」，有礙中國落實推動「構建人類命運共同體」的目標，故無論作爲中國出版業、新聞業一員，都不應袖手旁觀，任由西方抹黑中國以及香港，「若讀者



◆三聯書店早年在港發行《人民畫報》等內地刊物，努力讓香港市民了解內地發展實況。

受訪者供圖

只是聽到他們一面，假的也當成真的，這就不得了！故我們要攜手說好中國故事，說好香港故事，不是要吹捧中國怎麼樣，只需讓全球讀者了解真實一面就行了！」

談到說好中國故事的關鍵，周建華認爲，應該讓世界各地的人一起說出他們對中國的所見所聞，確保絕不是「賣花讚花香」，自然更有說服力。「因此，三聯書店一直積極團結全球作者一起發聲，包括於2021年出版了講述日本導演竹內亮在中國生活點滴的《我住在這裏的N個理由》；2022年出版了收錄24位長居香港外國人故事的《外國人喜歡香港的N個理由》等。」

推閱讀風氣 挺本地創作

香港文匯報訊（記者 黃書蘭）三聯書店75年來致力推動香港閱讀風氣和文化創作。香港三聯書店總經理葉佩珠、總編輯周建華日前一同接受香港文匯報專訪時說，三聯書店一直以「竭誠爲讀者服務」爲宗旨，以「人文關懷，生活品味」爲定位，和香港文匯報一樣發揮着「文以載道 匯則興邦」的作用，大家殊途同歸。「譬如香港文匯報的副刊專欄爲初創作家提供各種發表文章的平台，兼具時效性，而三聯的出版平台則讓作者有時間醞釀，得以發表更深入的作品，期望兩個媒介未來繼續互相配合，一同爲支持本地創作出力。」

三聯組書友會 助海外同胞買書

葉佩珠介紹，三聯書店早於上世紀五六十年代就發行不少內地出版的中文圖書、雜誌。由於當年的交通、通訊都遠未有今天發達，很多海外同胞都較難接觸到中文書，故三聯書店早年成立書友會，讓讀者可預先放下那些許錢，在有心儀書籍出版時就可以幫忙直接扣錢，然後郵遞，「我聽前輩說，當時若讀者遇上一些其他生活難題，亦會寫信過來請我們幫忙，譬如讓我們協助購買車票等等。」

這份人情味傳承至今。葉佩珠舉例說，2003年香港爆發沙士後經濟不景，三聯書店明白大型畫冊等售價較高，基層市民或較難負擔，爲推動香港閱讀風氣，於是改爲出版更多較輕薄版本的學生讀物，將售價調低，定價可低至20多元一本。「沙士期間經濟不好，所以希望定價相宜一點，2003年、2004年、2005年也如是。」

在支持創作、文化保育方面，三聯書店亦一直不遺餘力，多年來更積極幫助一個個初創作家成功出版。葉佩珠說，譬如在香港著名填詞人黃霑（霑叔）於2004年身故後，三聯書店即支持編者搜集整理好霑叔歷年的專欄文章、學術論文、手稿、樂譜、傳真、信件等，最終歷時十多年後成功出版《保育黃霑》。

協助初創作家由零開始出版

三聯書店還參加了由香港出版總會主辦、特區政府「創意香港」贊助的「初創作家出版資助計劃」，協助初創作家由零開始出版。「我們安排編輯全程給予策劃、指導，還要做不少心理輔導，因為很多作者都會很容易想半途放棄，是常見的情況！」

葉佩珠又介紹，三聯書店多年來積極發展電子閱讀，讓出版形式與時並進，「電子出版已是三聯書店的『常規動作』。現在我們出版紙本書，只要有相關版權，便一定會同步出版電子書，已有十年八載了。全球各大電子閱讀平台均可下載，即使內地、海外讀者也可以看到。正如香港文匯報亦設網上版、海外版一樣。」

她表示，三聯書店多年來的出版服務一直得到香港文匯報的支持，獲得了很多篇幅介紹，期望大家未來能進一步合作，譬如三聯書店可爲文匯報提供更多新書資料，協助安排作者受訪等，讓廣大讀者更深入香港的文化創作。

市民感重回正軌信心 「一國兩制」指數續升

香港文匯報訊（記者 藍松山）「民主思路」昨日公布新一輪「一國兩制」指數，2023年上半年的讀數爲6.02分，較去年下半年的5.92分上升了1.7%。項目負責人兼「民主思路」聯席召集人（研究）潘學智指出，內地與香港有緊密的跨境社經聯繫，全面通關象徵着內地及香港關係重新恢復往來，市民們強烈感受到重回正軌的信心和期望。

「民主思路」方面表示，「一國兩制」指數爲「一國兩制」現狀的客觀評價，由本地民意調查及國際機構評分，共6項支柱、24項子支柱所編制而成。調查顯示，所有民意調查的支柱均延續上輪升勢，其中「香港與內地關係」類攀升最大（+5.4%），其次是「高度自治」（+5.0%）及「人權自由」（+3.4%）。所有12項子支柱評分皆全面上升，最大升幅的三個是「對話協商解決矛盾」（+12%）、「未來全面落實『一國兩制』」（+8.1%）、「自行處理行政事務」（+8.1%）。

潘學智表示，與2023年1月相比，市民對自己是「中國人」的評分由6.19分大幅上升至6.78分，升幅爲9.5%；對「香港人」的評分也由7.24分上升至7.79分，升幅爲7.6%。對香港人和中國人兩者皆強的雙重身份認同比例也由47.5%上升至59.4%，升幅爲11.9個百分點，雙重身份認同仍是主流的身份認同。

對於調查指香港人認識憲法未超過三成。「民主思路」召集人湯家驊指出，認識憲法就懂得國家和香港的憲制秩序，國家基本管治制度，以及特區政府合法權力的來源。今期首次增加的國家憲法認知問題，其結果讓我們更肯定大多數香港人仍未了解國情。民主思路會繼續探索出現此問題的原因。

「一國兩制」調查指數比較

兩地關係	人權自由
◆2023年1月：5.19	◆2023年1月：4.94
◆2023年7月：5.47	◆2023年7月：5.11
高度自治	認爲香港國安法對「一國兩制」有正面影響
◆2023年1月：4.84	◆2022年7月：24.7%
◆2023年7月：5.06	◆2023年7月：31.4%
市民對中國人及香港人的雙重認同	
◆2023年1月：47.5%	
◆2023年7月：59.4%	

資料來源：民主思路「一國兩制」指數
資料整理：香港文匯報記者 藍松山

元朗關愛隊冀官商民共建關愛社區

香港文匯報訊 行政長官李家超在施政報告提出要在全港18區設立「地區服務及關愛隊伍」，支援單親家庭、劏房戶、獨居長者及雙老家庭等基層市民。地區服務及關愛發展基金（元朗）昨日舉行成立儀式暨關愛隊簡介會，元朗民政事務專員胡天佑作爲主禮嘉賓出席活動時表示，關愛發展基金的成立意味官商民合作的重要里程碑，關愛隊擔當市民和政府之間的溝通橋樑，他希望與政府和各界攜手並肩，共建關愛社區，爲廣大市民謀求福祉。

胡天佑指出，關愛隊的角色舉足輕重，元朗區關愛隊的籌備工作正在緊鑼密鼓地進行中，希望在區內39個小區的服務能夠盡快展開。關愛隊協助政府宣傳和解說政策，各個小隊將與居民構建

恒常聯絡，有突發事故時也將因應各小區的特質需要進行迅速動員，能夠做到切實排解民生憂難的作用，爲元朗居民帶來更好的生活。

基金會主席李聖根和基金會執行主席呂堅亦有出席簡介會。李聖根表示，元朗地區服務及關愛發展基金的成立目的是爲元朗區關愛隊發展提供助力，在政府資源外爲關愛隊注入更多支持。基金會必定全力支持元朗區關愛隊的成立和運作，並配合元朗民政事務處，令關愛隊的運作更加暢順。

他指出，基金會未來的工作方向包括深入基層服務弱勢社群、幫扶區內青少年發展成長等。

呂堅表示，基金會執行委員會必定全力落實各項工作，爲即將成立的關愛隊提供後勤支援，爲



◆地區服務及關愛發展基金（元朗）成立儀式暨關愛隊簡介會昨日舉行。

基金會直接對接的小區關愛隊安排行政方面的工作人員和支援，令關愛隊的工作更有系統，將基金會建設成爲關愛隊經驗交流平台，加強協助全區關愛隊進行義工培訓和義工嘉許等。



◆盧寵茂（左一）到停泊在政府總部的香港紅十字會輸血服務中心流動捐血車捐血，並呼籲市民，包括政府人員，踴躍捐血。

盧寵茂身體力行捐血 籲更多市民加入

香港文匯報訊 特區政府醫務衛生局局長盧寵茂和副局長李夏茵昨日到停泊在政府總部的香港紅十字會輸血服務中心流動捐血車捐血，身體力行支持捐血活動和中心的工作，並呼籲市民，包括政府人員踴躍捐血，一同幫助有需要的人士。

該輛流動捐血車由今日至8月16日（星期三）會停泊在政府總部內，方便政府人員捐血。

盧寵茂表示，整個捐血過程非常快捷，只是像蚊子叮一樣，並未有不適。血液沒有代替品，儲存期亦有限，中心每天需要收集650包血液，才能爲全港醫院提供足夠的血液進行臨床輸血治療，讓有需要的病人及時獲得救援。他指，要確保血庫可以保持穩定和充足的血液供應，有賴熱心市民自願無私捐獻血液，而每次所捐的一包全血，已經可救治三名或以上病人。

他續指，政府不同部門和紀律部隊近月已舉辦多次捐血活動，供政府人員參與。他呼籲更多市民加入捐血救人的行列，強調政府會一如既往，全力支持捐血活動。